

andere von ihren Güetereen ad manus privatas erlassen. Nun ist diss mal dise condition zum theil und so weit erfüllt worden dass dess H. Bischoffen hochfürstl. Gnaden [Johann Franz S c h e n k v o n S t a u f f e n b e r g] ihro das lehen verleichen und also nur um die Fertigung zu thun. Dise formalitet aber gescheche oder nit, so belieben Sie bishar des Ohrts und sparen noch darzu was Sie solten [für] Schreib und Sigelltax geben.

Der ... Fr. Baas [M a r i a B a r b a r a Zurlauben] dueth sich mein Weib ... gehorsambst empfehlen".

1) Vermutlich handelt es sich dabei um den "Trentequatrième lettre d'un Suisse à un françois" von Jean de L a C h a p e l l e[?]; vgl. AH 56/11

Original - AH 64, 224-225 - Blatt 225^V leer

80

1754 Dezember 23., [Abtei] Muri¹

A

SCHREIBEN VON KARL KASPAR KOLIN AN BARON [BEAT FIDEL] ZURLAUBEN, "CHEVALIER DE S. LOUYS ET BRIGADIER AU SERVICE DE SA MAJESTE TRES CHRETIENE LE ROY DE FRANCE [LUDWIG XV.]", ZUG

Da er bisher noch keine Gelegenheit gehabt, ihm und seiner Gattin [Maria Barbara Helena Elisabeth K o l i n] zur Hochzeit zu gratulieren, hole er dies hiermit nach. Gleichzeitig wünsche er Ihnen zum bevorstehenden Jahreswechsel alles Gute.

1) Von 1752-1756 arbeitete Kolin als Registrator in der Kanzlei der Abtei Muri.

Original, mit Siegel - AH 64, 228-229 - Blatt 229^F leer

81

1695 August 10., Ferrara

A

SCHREIBEN VON [GARDE]HPTM. BEAT JOSEF BRANDENBERG AN AMMANN BEAT KASPAR ZURLAUBEN, ZUG

"Weilen ich muos Vernemmen von meiner f. Schwester klosterfrauwen [Klara Antonia? B r a n d e n b e r g, Schwester zu Maria Opferung in Zug] schriben, dass der bruder¹ den hern Secretari [=Zuger Stadtschreiber Wolfgang] V o g t

nit Wolle fur Unser abwesenten bruoderen² Undt f. Muotter [A n n a M a r i a Zurlauben] Vogt [=Beistand] erkennen glaube, Undt Wolte ich den hern Vetteren [den Adressaten gemeint] gantz ernstlich ersuochen Undt bitten, dass den gemelten hern Vogt Von Meinen Gnedigen herren [wohl Stabführer und Rat der Stadt Zug gemeint] Zuo dissem solte ernambset Werden Wie schon Von Unss abwesenten er also ersuocht Undt gebetten Worden. Jntendo che Anchora questo mio fratello habbia detto, che tra lui, é mio fratello Prete [Jakob Anton B r a n d e n b e r g]³ voglino fare le parte⁴ à tutti: alla qual cosa respondo é dico, non hanno autorità alcuna di fare questo senza consenso delli altri ab-senti é protesto in nome della Sig.^{ra} mia Madre come mio fratello Corrado [Leonz B r a n d e n b e r g] é Sorella [Maria Elisabeth B r a n d e n b e r g], che non vogliamo tal cosa habbi effetto. ma che si deve Aspettare la venuta della medema signalata mia Madre che Sara presto. Pregando io V.S. Jll.^{ma} della Sua stimatissima Protettione à questo negotio, che il Secretario Vogt Si[i] elletto tuttoe é fatto d'ordine di V.S. Jll.^{ma} e dell Senato [=Stadtrat] havendo lui tutta la notitia di questi nostri interessi. Non puo-cha mi corre poi obligatione per le lettere Mandate a Sua St.^a di N. Sig.^{re} [Papst I n n o z e n z XII.] è all Em.^{mo} Legato [=Kardinallegat in Ferrara, Giuseppe Renato] J m p e r i a l i mio Protettore [- Dankschreiben zur Er-nennung Brandenbergs als Gardehptm. in Ferrara -]⁵. Sigurandolo che eterna-mente vivera in me quella memoria della Bontà che la Sua alta Persona si lar-gamente degnò compartirmi, del che ...".

- 1) Vermutlich ist damit des Absenders Halbbruder Karl Franz B r a n d e n b e r g gemeint.
- 2) Es kommen deren mehrere in Frage, deren Namen s. bei Meier/Zurlaubiana "Bio-Bibliographie" 995 unter Anna Maria.
- 3) Bei Iten/Tugium I 173 sind die Namen der Eltern (richtig: Johann Kaspar B r a n d e n b e r g und Anna Maria Zurlauben) entsprechend zu korrigieren bzw. zu ergänzen.
- 4) D.h., dass man die Hinterlassenschaft von Johann Kaspar Brandenburg in Abwesenheit der Miterben aufteilen wollte.
- 5) s. AH 57/24

Original, mit Siegel - AH 64, 233-234 - Blatt 234^r leer

82

1706 Oktober 26., "a L'armée de [Louis-Joseph Duc] de V a n d o s m e" A SCHREIBEN VON LT. ZUMBACH [AN MARIA JAKOBEA ZURLAUBEN]

"J'ay L'honneur de respondre à celle qu'il vous à plû me daigner d'escrire,